



Sacred Heart

CATHOLIC CHURCH

SUNDAY, SEPTEMBER 1, 2024 | DOMINGO 1 DE SEPTIEMBRE DE 2024

TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME | VIGÉSIMO SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



Mass Schedule

WEEKENDS

Saturday: 5:00 pm (English)

Sunday: 9:00 am, 11:00 am
(English)

Domingo: 1:00 pm y 7:00 pm
(Español)

WEEKDAYS

Monday - Friday: 12:15 pm
(English)

Jueves: 7:00 pm (Español)

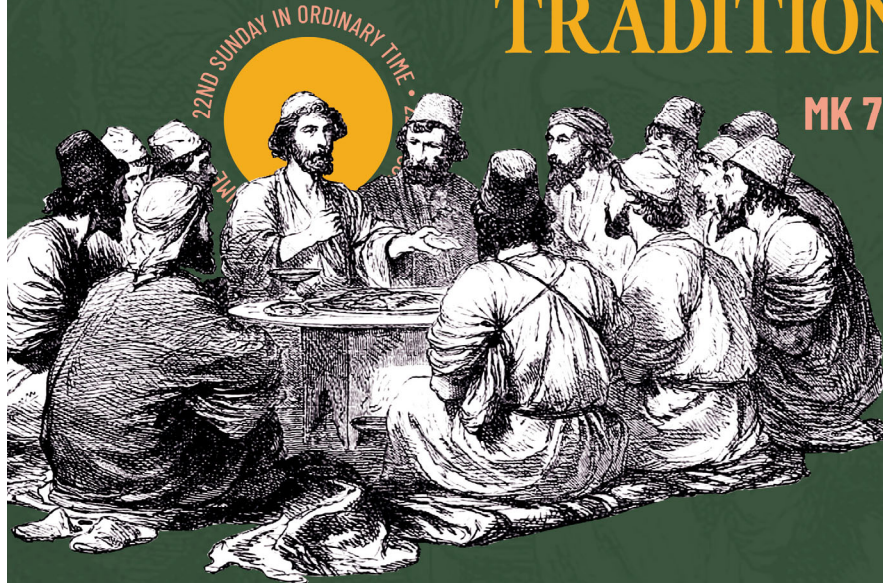
First Friday: 7:30 pm (Bilingual)

Holidays and Holy Days as Announced

The church is open Mon-Fri from
9:00am-2:00pm for personal prayer.

WHY DO YOUR DISCIPLES NOT FOLLOW THE TRADITION?

MK 7:5



©LPI

The Mission of Sacred Heart Church

As a richly diverse Catholic community: we gather to pray and form a local body for Christ, we share Him through sacraments, ministries, and service, we go forth to evangelize and to promote justice, all in a joyful Christ-like Spirit.

La Mision de la Parroquia del Sagrado Corazon

Como comunidad católica rica en diversidad: nos reunimos para orar y formar un Cuerpo para Cristo. Compartimos a Cristo a través de los sacramentos, los ministerios, y el servicio, vamos a evangelizar y a promover la justicia,



PARISH DIRECTORY

Main Office: (831) 424-1959

Parish Office Fax: (831) 424-0788

OFFICE HOURS

Monday– Friday: 9am - 5pm
closed 12-1pm for Lunch

Email: office@shsalinas.org

Website: www.shsalinas.org

CLERGY

Rev. Kelly Vandehey

Pastor

pastor@shsalinas.org

Rev. Ronald Green

Parochial Vicar

Deacon David Lansford

OFFICE STAFF

Carlos Ceja

Office Manager

office@shsalinas.org

Mary Scattini

Director of Religious Education

(831) 206-4594

mary@shsalinas.org

Leticia Orozco

Office Assistant

oa@shsalinas.org

YOUTH & QUINCEAÑERA MINISTRY

Leticia Flores-McPherson

(831) 737-5116

RCIA

Anthony Córdoba

rcia.93901@gmail.com

ST. VINCENT DE PAUL FOOD PANTRY

(831) 296-9628

Monday & Friday/9 - 11am

SACRED HEART SCHOOL

123 W. Market St., Salinas

(831) 771-1310

Website: www.shschool.com

Rachel Meyers

Principal

rmeyers@shschool.com

UPCOMING SECOND COLLECTION: SEPTEMBER 8, 2024

Mission Appeal for Kabale Diocese– Mission Work and Needs

The purpose of our mission appeal is to seek financial support for continued development of Our Lady of Good Health Rushoroza Hospital for the rural poor (phase III). Through the gracious generosity of some local and foreign benefactors, we have also been able to acquire an ambulance for emergency transportation services. We are now appealing for help with the next phase—construction of maternity unit, children's ward, emergency room, and dental/ophthalmology units.

We are also requesting financial help with our long-term Kabale Diocese Orphaned and Vulnerable Children Program. We provide these less fortunate children with tuition, school supplies, healthcare, and personal need assistance at a cost of \$350/per year. Since its inception some 21 years ago, our orphaned children effort has cared for a total of 860 children, 356 of whom have since graduated and entered the work force, among them 2 priests. 504 of them are currently attending school at different levels of education: 325 in elementary level, 121 secondary level, 11 vocational institutions, and 47 university level. Indeed, we have so much to be grateful for—by God's grace! However, the need is still enormous as there are well over 20,000 little ones out there that remain in critical need of outreach help. Additionally, as evangelization and spiritual care remains our core mission, we continue to struggle with the high cost of formation/training of seminarians and catechists. We currently have 64 major seminarians. By God's grace 15 deacons were ordained priests in August of this year. The current number of catechists is 916. Total education/formation cost for one seminarian/year is \$400 and \$150 for a catechist in formation.



El objetivo de nuestro llamamiento misionero es buscar apoyo financiero para continuar el desarrollo del Hospital Nuestra Señora de la Buena Salud Rushoroza para los pobres de las zonas rurales (fase III). Gracias a la generosidad de algunos benefactores locales y extranjeros, también hemos podido adquirir una ambulancia para servicios de transporte de emergencia. Ahora pedimos ayuda para la siguiente fase: la construcción de la unidad de maternidad, el pabellón infantil, el servicio de urgencias y las unidades de odontología y oftalmología.

También solicitamos ayuda financiera para nuestro programa a largo plazo para niños huérfanos y vulnerables de la diócesis de Kabale. Proporcionamos a estos niños menos afortunados matrícula, material escolar, asistencia sanitaria y ayuda para sus necesidades personales a un coste de 350 dólares al año. Desde su creación hace unos 21 años, nuestro programa de niños huérfanos ha atendido a un total de 860 niños, 356 de los cuales se han graduado y han entrado en el mercado laboral, entre ellos 2 sacerdotes. 504 de ellos asisten actualmente a la escuela en distintos niveles educativos: 325 en primaria, 121 en secundaria, 11 en formación profesional y 47 en la universidad. En efecto, tenemos mucho que agradecer, ¡por la gracia de Dios! Sin embargo, la necesidad sigue siendo enorme, ya que hay más de 20.000 pequeños que necesitan ayuda urgente.

Además, como la evangelización y la atención espiritual siguen siendo nuestra misión principal, seguimos luchando con el alto coste de la formación de seminaristas y catequistas. Actualmente tenemos 64 seminaristas mayores. Por la gracia de Dios, 15 diáconos fueron ordenados sacerdotes en agosto de este año. El número actual de catequistas es de 916. El coste total de educación/formación para un seminarista/año es de 400 dólares y de 150 dólares para un catequista en formación.

SAINTS AND OBSERVANCES

Monday: Labor Day

Tuesday: St. Gregory the Great,
Pope and Doctor of the Church

LOS SANTOS Y OBSERVANCIAS

Lunes: Dia del Trabajo

Martes: San Gregorio Magno,
Papa y Doctor de la Iglesia

Mass Intentions / Intenciones de Misa

SUNDAY, SEPTEMBER 1

5:00pm (Vigil) Susie Sweeten†
9:00am Primo Pisares†, Reynaldo Tongol†, Teodoro Butron†
11:00am Rufina & Roberto Manzo†, Jose Bravo (B), Conchita Caulawant
1:00pm Mamita Yangtset†, Julio, Diana, Maria, Victor Gonzalez (Int),
Octavio Medina†, Emilia Pablita Lopez Salvador†
7:00pm Amelia Dominguez†

MONDAY, SEPTEMBER 2

NO 12:15pm MASS

TUESDAY, SEPTEMBER 3

12:15pm Andrew Mark Padulla (Int), Donne Bagalayost†,
Marianne & William Chebark†, Dean Diaz†, John Campbell†

WEDNESDAY, SEPTEMBER 4

12:15pm Jaime Lozada†, Ana Ayaay (B), Lucy Villasin (B)

THURSDAY, SEPTEMBER 5

12:15pm All Souls in Purgatory†
7:00pm Amelia Dominguez†

FRIDAY, SEPTEMBER 6

12:15pm All Souls in Purgatory†
7:30pm All Souls in Purgatory†

SUNDAY, SEPTEMBER 8

5:00pm (Vigil) Susie Sweeten†, Tomas Tavares Valeriano†, Leonides Chavarin
Tavarest†, Deceased Members of the Ramirez Ortiz Family†
9:00am Primo Pisares†, Reynaldo Tongol†, Gerardo Dizont†,
Aurora Cuellar (Thanksgiving)
11:00am Brigida Padulla†, Joaquin Remollo Sr.†
1:00pm Mamita Yangtset†, Julio, Diana, Maria, Victor Gonzalez (Int),
Ana Hernandez (B), Adriana Romero (B), Maria Asuncion Salcido†
Juan Francisco Hernandez†, Sandra & Josefina Herrera†
7:00pm Fidel Garcia†, Gavino Solist†, Manuela Martinez†

Mass Intentions received through August 23, 2024

Weekly Readings

Sunday: Dt 4:1-2, 6-8/Ps 15:2-3, 3-4, 4-5 1a/Jas 2:1-5/Jas
1:17-18, 21b-22, 27/ Mk 7:1-8, 14-15, 21-23

Monday: 1 Cor 2:1-5/Ps 119:97, 98, 99, 100, 101, 102/Lk
4:16-30

Tuesday: 1 Cor 2:10b-16/Ps 145:8-9, 10-11, 12-13ab, 13cd-
14/Lk 4:31-37

Wednesday: 1 Cor 3:1-9/Ps 33:12-13, 14-15, 20-21/Lk 4:38-
44

Thursday: 1 Cor 3:18-23/Ps 24:1bc-2, 3-4ab, 5-6/Lk 5:1-11

Friday: 1 Cor 4:1-5/Ps 37:3-4, 5-6, 27-28, 39-40/Lk 5:33-39

Lecturas de la Semana

Domingo: Dt 4, 1-2. 6-8/Sal 14, 2-3. 3-4. 4-5 1/Sant 2, 1-5/
Sant 1, 17-18. 21-22. 27/Mc 7, 1-8. 14-15. 21-23

Lunes: 1 Cor 2, 1-5/Sal 118, 97. 98. 99. 100. 101. 102/Lc 4,
16-30

Martes: 1 Cor 2, 10-16/Sal 144, 8-9. 10-11. 12-13. 13-14/Lc
4, 31-37

Miércoles: 1 Cor 3, 1-9/Sal 32, 12-13. 14-15. 20-21/Lc 4, 38-
44

Jueves: 1 Cor 3, 18-23/Sal 23, 1-2. 3-4. 5-6/Lc 5, 1-11

Viernes: 1 Cor 4, 1-5/Sal 36, 3-4. 5-6. 27-28. 39-40/Lc 5, 33-
39

Weekly Events / Eventos durante la Semana

MONDAY, SEPTEMBER 2

Parish Office Closed

TUESDAY, SEPTEMBER 3

Devotions to Our Lady of Perpetual
Help before 12:15pm Mass

WEDNESDAY, SEPTEMBER 4

1:00pm Legion of Mary

THURSDAY, SEPTEMBER 5

7:00pm Grupo de Oración—Church

FRIDAY, SEPTEMBER 6

Devotions to the Sacred Heart of
Jesus before 12:15pm Mass

6:00pm Confessions

6:30pm Youth Group (Youth Center)

7:30pm First Friday Mass

Weekly Collection - Colecta Semanal August 18, 2024

General Collection	\$8,224.03
Assumption of the BVM—August 15, 2024	\$1,800.13
Thursday (Grupo de Oración)	\$406.35
Friday (Catholic Charities)	\$201.10

AMA 2024

Goal	\$37,500.00
Total Promised	\$63,915.00
Received	\$58,332.00
No. Of Donors	365
Total Rebate back to Sacred Heart	\$20,832.00

PARISH OFFICE CLOSED

The parish office will be closed all day Monday, September 2 in observance of Labor Day and will reopen on Tuesday, September 3 at 9:00am.

La Oficina Parroquial estará cerrada todo el día lunes, 2 de septiembre en observancia del Día del Trabajo y volverá a abrir el martes, 3 de septiembre a las 9:00 am.

KNIGHTS OF COLUMBUS BBQ FUNDRAISER

Support our Knights of Columbus—Opening Sunday of Football Tri-Tip BBQ on Sunday, September 8. Tickets will be available to purchase after each of the Sunday Masses leading up to September 8.

Apoye a nuestros Caballeros de Colon—El Domingo de Apertura de Futbol Tri-Tip BBQ el Domingo 8 de Septiembre. Los boletos estarán disponibles para su compra después de cada una de las misas dominicales hasta el 8 de septiembre.

ANOINTING OF THE SICK SERVICE

Our parish will celebrate the Sacrament of the Anointing of the Sick here in the Church on September 17 at 6:00 p.m. This sacrament is only for those whose health is seriously impaired by sickness or old age. Such persons are those preparing for surgery, those who have been diagnosed with a serious or terminal illness, those who suffer from a chronic illness, and those, who advancing in years, are experiencing health complications. If you, family members, or friends are living in such circumstances, please invite them to attend, or offer to bring them. The celebration will be bi-lingual (English/Spanish)

Nuestra parroquia celebrará el Sacramento de la Unción de los Enfermos aquí en la Iglesia el 17 de septiembre a las 6:00 de la tarde. Este sacramento es solo para aquellos cuya salud está seriamente deteriorada por la enfermedad o la vejez. Tales personas son las que se preparan para la cirugía, las que han sido diagnosticadas con una enfermedad grave o terminal, las que sufren de una enfermedad crónica y las que, al avanzar en años, están experimentando complicaciones de salud. Si usted, sus familiares o amigos viven en tales circunstancias, invítelos a asistir u ofrézcase a traerlos. La celebración será bilingüe (inglés/español).

**Is God Calling You
to be a Sister?**
Join Us!

**Come
and See!**

September 27-28-29, 2024
**Fall Religious Vocation
Discernment Retreat**

Stay with us! Pray with us!
See what being a Sister is all about!
Explore God's Dream for You!

**Daughters of Charity
of St. Vincent de Paul**

Find out more at:
Daughters-of-Charity.com/retreats/
For Single Catholic Women 18-40.

SUNDAY KNIGHT FOOTBALL BBQ

Knights of Columbus Tri-Tip BBQ Fundraiser **Sunday September 8, 2024**

Complete Meal For Four
\$55.00 for Tri-Tip Meat, Beans, Salad & Bread

Meals must be picked up at the
Knights of Columbus Hall
270 Rianda Street from 11-2 pm

PRE-SALES ONLY

*Please return the order form, with cash or check,
to the Parish Office prior to September 3rd.*

Payment can be completed with PayPal via:

Account: KOCCouncil1948@gmail.com

Questions: Al Parolini 595-3796



Meals not picked up by 2 pm will be donated.

Cannot attend? Please purchase a meal and we'll donate it!

Name/Nombre: _____

Address/Direccion: _____

Telephone/Telefono: _____

Number of Dinners/Numero de Platos: _____

Money Enclosed/Cantidad de Dinero: _____ \$55 per complete meal